



AMSED

الجمعية المغربية للتضامن والتنمية  
Association Marocaine de Solidarité et de Développement



Itissal publicité

غشت  
2007

# دليل الجمعيات للترافع بشأن الميزانية الصفافية



65, avenue John Kennedy, route zaïres, 10 000 Rabat - Maroc  
Tél. : (212) 037 75 93 52/53 - Fax : (212) 037 75 00 98  
E-mail : amsed@iam.net.ma. - Site web : www.amsed.org.ma

# دليل الجمعيات للترافع بشأن الميزانية الشفافة

غشت  
2007



# الفهرس

مقدمة	6
الإطار العام	6
أهداف ومحنتى هذا الدليل	7
<b>الجزء الأول :</b>	9
<b>أساسيات لفهم الميزانية</b>	
اصطلاحات	9
ماهي الميزانية ؟	9
ما هو تعريف وبنية قانون المالية ؟	10
الميزانية العامة وميزانية الجماعة المحلية	11
ما علاقة المالية العامة بالمالية المحلية ؟	11
ماهي مراحل دورة الميزانية ؟	12
أولاً • إعداد مشروع قانون المالية	13
ثانياً • مناقشة مشروع قانون المالية والمصادقة عليه	14
ثالثاً • تنفيذ الميزانية	16
رابعاً • تقييم النتائج والمراجعة	17

<b>من هم المتدخلون المؤسسيون في دورة الميزانية العامة ؟</b>	18
المؤسسات المتدخلة وأدوارها	18
محدودية دور المتدخلين التقليديين وال الحاجة إلى شركاء جدد	20
<b>ما هي أهمية الشفافية في تأمين نظام ميزانية متكامل وسليم ؟</b>	21
الشفافية، عنصر أساسى لسلامة نظام الميزانية	21
القواعد الأساسية لشفافية المال العام	22
تعريف واضح للصلاحيات والمسؤوليات	22
تمكين العموم من الاطلاع على المعلومات	22
إعداد وتنفيذ الميزانية وشفافية معطياتها	23
ضمانات شمولية وجودة البيانات	23
<b>الجزء الثاني :</b>	<b>24</b>
<b>الرافع بشأن الميزانية الشفافة : مبادئ أساسية</b>	
ما هو الترافع ؟	24
ما هي أهداف الترافع ؟	24
ما هي مراحل الترافع ؟	25
لماذا الترافع بشأن إقرار ميزانية شفافة، متى ولدى أية جهة ؟	25
لماذا الترافع بشأن إقرار ميزانية شفافة ؟	26
متى ينبغي الترافع ولدى أية جهة ؟	27
« خلال إعداد الميزانية	27
« خلال مناقشة الميزانية	28

» خلال تنفيذ الميزانية	30
» خلال تقييم النتائج	32
<b>الجزء الثالث :</b>	<b>33</b>
<b>دراسة حالة : تجربة تحالف المجتمع المدني من أجل إقرار ميزانية شفافة</b>	
<b>تقديم</b>	<b>33</b>
<b>أهم المحطات</b>	<b>34</b>
كيفية تدبير مسلسل الترافع	34
• الإعداد والتخطيط لمشروع مرافعة	35
• تعبيئة وتحسيس الجمعيات الشريكة في المشروع	37
» المناقشة وجمع الأفكار	37
» صياغة مذكرة من أجل المرافعة	39
» تركيبة المذكرة وأهم محاور المضمون	39
• تقديم المذكرة والتواصل حولها	41
• تتبع الآثار وتقييم النتائج	42
<b>خاتمة</b>	<b>43</b>

## مقدمة

### الإطار العام

لقد ظل تدبير الميزانية يعتبر، ولعقود طويلة، أمراً يخص الدولة في معظم الأقطار، رغم كون المالية العامة هي الأداة الرئيسية لتدبير الشأن العام. فخيارات الميزانية تعبر عن مجالات اهتمام الدولة وترجمة لأولوياتها من خلال الاعتمادات التي تخصص لكل قطاع أو فئة اجتماعية. إلا أن التغيرات التي بدأت تعرفها حكامة الشأن العام منذ بداية التسعينيات مع ما صاحب ذلك من انخفاض معدلات الإنفاق العمومي وانحصار مداخليل الميزانية موازاة مع تزايد الحاجيات المجتمعية، أخذ يثير الانتباه إلى ضرورة إضفاء شفافية أكبر على موضوع الميزانية وإشراك كافة الفاعلين في تدبير المال العام من أجل الرفع من فعالية النفقات العمومية.

بالرغم من كون العمل الذي يقوم به البرلمان في مجال المالية العامة، يكتسي أهمية بالغة بصفته مشرعاً ومرآباً للعمل الحكومي، إلا أن إكراهات مختلفة قد تحد من فاعلية الدور المنظر منه. وبحكم المعرفة الدقيقة التي يمكن أن تتراكم لدى الجمعيات، بخصوص أثر الخيارات الحكومية في مجال المالية العامة على الظروف العيشية للمواطن، نتيجة لعمل القرب الذي تؤمنه هذه الجمعيات، فإن من شأن فتح قنوات التواصل بين هذه الأخيرة والمؤسسة التشريعية الدفع بشفافية تدبير الميزانية إلى الأمام. ومن بين هذه القنوات، الترافع.

من المعلوم أن الترافع بخصوص إقرار شفافية تدبير المال العام عامل مهم لإرساء قواعد الحكامة الرشيدة وضمان مشاركة ايجابية للمواطن في تدبير الشأن العام وضمان الإستقرار الاقتصادي. كما أن مشاركة المجتمع المدني وتدخله خلال مختلف مراحل دورة الميزانية يشكل فرصة لتشخيص طريقة تدبير الشأن العام من طرف مثلي المواطنين ومسائلة الفاعلين العموميين عن أي قصور قد يلاحظ بهذا الصدد.

في هذا الإطار، انخرطت الجمعية المغربية للتضامن والتنمية والعديد من الجمعيات الأخرى في مشروع لتحسين الجمعيات بأهمية المراقبة في الرفع من قدرتهم على التأثير على السياسات العمومية والدفع بالعمل البرلماني إلى الأمام، وكذلك إلى تعبيتها وتأطيرها وتقوية قدراتها في مجال المراقبة بشأن شفافية الميزانية وتمكينهم من رفع مستوى النقاش حول سلامة وشفافية تدبير المال العام.

وقد سطرت لهذه المبادرة الأهداف التالية :

- تحسين وتوسيع الفاعلين الجمعويين بدور المؤسسة البرلمانية والجماعات المحلية في مسلسل اتخاذ القرار في ميزانية الدولة والميزانية المحلية على التوالي ؛
- التفكير في تصور مشترك للترافق تجاه الجماعات المحلية والمؤسسة البرلمانية من أجل ميزانية شفافة ؟
- توعية المواطنين على المستوى المحلي بموضوع وميزات الميزانية الشفافة.

لهذا الغرض، تم التفكير في تكوين تحالفين للجمعيات المغربية المهتمة بالعمل في موضوع شفافية الميزانية على صعيد الدولة والجماعات المحلية. ويتمحور المشروع بصفة أساسية حول حملتين للترافق حول إقرار ميزانية شفافة على هذين المستويين، مع الإرتكاز على تنظيم ورشات على الصعيد الجهوي بتعاون بين الجمعية المغربية للتضامن والتنمية وأربعة جمعيات، تعمل من خلالها على تبسيط مفهوم شفافية الميزانية وجمع مقترنات الجمعيات المشاركة.

وتجدر بالذكر أن هذا المشروع يندرج في إطار تنفيذ استراتيجية عمل الجمعية المغربية للتضامن والتنمية في مجال تشجيع القطاع الجمعوي على الترافق في المجالات التي تخص تدبير المال العام.

## اً هداف ومحتوى هذا الدليل

لتحقيق الأهداف المسطرة أعلاه، تمت برسمة مجموعة من الأنشطة التي من بينها وضع هذا الدليل حول الميزانية شفافة والترافق بشأنها، لتسهيل عمل الجمعيات في هذا المجال.

ويتضمن هذا الدليل ثلاثة أجزاء رئيسية وهي :

**الجزء الأول** ويقدم معلومات مبسطة لفهم الميزانية خاصة تعريفها ودورتها والتدخلين في إعدادها والمصادقة عليها وتنفيذها وتقييم ومراجعة النتائج. كما يقدم هذا الجزء مفهوم الميزانية الشفافة وتأثيره على سلامة تدبير المال العام ومعايير الميزانية الشفافة.

**الجزء الثاني** ويستعرض أسس المراقبة بشأن شفافية الميزانية، كتعريف وأهداف ومراحل وأهمية الترافع بشأن شفافية الميزانية والجهات المستهدفة والفرص المتاحة للترافع.

**الجزء الثالث** وهو مخصص لتقديم تجربة تحالف المجتمع المدني من أجل إقرار ميزانية شفافة، ويركز على كيفية تدبير مشروع مراقبة في موضوع يتعلق بشفافية الميزانية، على سبيل الإستئناس.

ويهدف هذا الدليل بصفة خاصة إلى :

- مساعدة الجمعيات التي يهتم بها الإشتغال على الميزانية في تكوين فكرة موجزة ومبسطة لفهم الجانب العملي لسير الميزانية العامة،
- تمكين الجمعيات من معلومات عملية حول كيفية المراقبة في الموضوع.

وقد تم إعداد هذا الدليل إنطلاقا من تجربة الترافع التي قادتها الجمعية الغربية للتضامن بشراكة مع أربع جمعيات على الصعيد الجهوبي وهي :

- جمعية الحمامنة البيضاء لحماية الشباب المعاق بتطوان.
- جمعية الألفية الثالثة بالرشيدية.
- جمعية حارة تمسكالت للتنمية بأكذز (زاكرة).
- جمعية الوادي الأخضر بالصويرة.

# الجزء الـ ١ اُسُاسِياتُ لِفَهْمِ المِيزَانِيَّةِ

- تعریفها،
- دورتها،
- المتداخلين فيها وأدوارهم،
- أسس وأهمية شفافية الميزانية.

## اصطلاحات

### ما هي الميزانية؟

الميزانية العامة وثيقة تتضمن تقديرات الحكومة الخاصة بالموارد المالية والنفقات لمدة معينة، عادة ما تكون السنة، وفق الأهداف والأولويات المسطرة في إطار تدبير الشأن العام. وتتميز الميزانية بخصائص رئيسية أهمها السنوية والوحدة والتوازن المالي والشمولية وعدم التخصيص. ينبع التمييز بين الميزانية العامة وميزانيات الجماعات المحلية.

ويدل مبدأ السنوية على أن موارد وتحمّلات الميزانية تحدّد لسنة واحدة، فيما يعني مبدأ الوحدة أن جميع الموارد وجميع التحمّلات تجتمع في حساب واحد وهو الميزانية العامة. أما مبدأ التوازن المالي، فيعني أن المبلغ العام للتحمّلات يساوي المبلغ العام للمداخيل لتفادي العجز المالي. وتعني الشمولية أن الإيرادات تسجل وتحصل كاملة ولا يتم مقاصتها بالتحمّلات. أما مبدأ عدم التخصيص فيعني أن جميع الموارد تخُصّ لتفعيل جميع النفقات، لكن هذا المبدأ يحتمل بعض الإستثناءات، مثل تخصيص الإيرادات الناتجة عن بعض الرسوم لغاية معينة كبناء أو ترميم الطرق أو تمويل وسائل الإعلام السمعية البصرية مثلاً.

## ما هو تعريف وبنية قانون المالية؟

يمكن تعريف قانون المالية على أنه النص القانوني الذي يتوقع ويقيم ويحيط مجموع الموارد والمصاريف الخاصة بالدولة. ويقصد أيضاً بقانون المالية بمعناه الواسع، القوانين الاستدراكية للمالية التي يمكن أن تغير بعض مقتضيات قانون المالية خلال تنفيذ هذا الأخير بناء على متغيرات في الظرفية الاقتصادية، لم يتمأخذها بعين الاعتبار، وكذلك قانون التصفية الذي يحدد المبالغ النهائية للمداخيل والتحمّلات ويقدم الحصيلة المالية لسنة مالية معينة.

أما بنية قانون المالية لسنة معينة، فتتمحور حول جزئين:

**الجزء الأول** ويقدم المعطيات الخاصة بالتوازن المالي عموماً، أي:

- الإذن باستخلاص المداخيل العمومية وإصدار سندات القروض؛
- المقتضيات المتعلقة بالموارد العمومية التي قد يتم إحداثها أو تغييرها أو حدها؛
- المقتضيات الخاصة بتحمّلات الدولة والحسابات الخصوصية للخزينة ومراقبة صرف الأموال العمومية؛
- السقف الأقصى لتحمّلات الميزانية العامة حسب الأبواب والحسابات الخصوصية للخزينة حسب النوع.

**أ ما الجزء الثاني**، فهو طبيعة محاسبية صرفة، ويفصل أكثر الحدود القصوى لتحمّلات الميزانية العامة والحسابات الخصوصية للخزينة، المحددة في الجزء الأول، حيث يبين سقف النفقات حسب الفصول بالنسبة للميزانية العامة وحسب الحسابات بالنسبة للحسابات الخصوصية للخزينة.

## الميزانية العامة وميزانية الجماعة المحلية

إذا كان ثمة تشابه بين الميزانية العامة وميزانية الجماعة المحلية من حيث المبدأ، فإن الإطار القانوني لتهيئه وتنفيذ ومراقبة الميزانيتين يختلف.

يتم إعداد الميزانية العامة للدولة من طرف الحكومة ويصادق عليها من طرف السلطة التشريعية (مجلس النواب والمستشارين)، وفقاً للقانون التنظيمي للمالية (الفصلين 50 و 51 من الدستور)، وتشمل جميع القطاعات وتغطي جميع التراب الوطني، بينما يقدم رئيس المجلس الجماعي الميزانية المحلية وبعد المصادقة عليها من طرف المجلس، يسهر على تنفيذها وتقديم الحساب الإداري لهذا الأخير (الفصل 37 والفصل 47، الفقرة الأولى، من الميثاق الجماعي).

ويحدد الفصل 69 من الميثاق الجماعي مجموعة من القرارات التي لا تصبح نافذة إلا بعد المصادقة عليها من طرف سلطات الوصاية، وفق المسطرة المحددة في الفصل 73 من نفس القانون (مبتدئاً، يتعلق الأمر بوزير الداخلية أو نائبه بالنسبة للجماعات الحضرية والولائي أو العامل بالنسبة للجماعات القروية). ومن بين هذه القرارات، تلك المتعلقة بالميزانية والحسابات الخاصة والحساب الإداري وفتح اعتمادات جديدة أو الرفع من الاعتمادات أو تحويلها من فصل لأخر والقروض وضماناتها وتحديد نسب الرسوم والضرائب المحلية وغيرها.

## ما علاقة المالية العامة بالمالية المحلية؟

إذا كان من الضروري التمييز بين الميزانيتين العامة والمحليّة على المستوى القانوني، فإن هناك تكامل بين الميزانيتين على المستوى الاقتصادي والمالي. إذ أن نسبة كبيرة من ميزانية الدولة تصرف على الصعيدين الجهوي والمحلّي، عن طريق المصالح الإدارية الخارجية في إطار سياسة الالاتركز الإداري (التمثيليات الجهوية والمحلية للتجهيز والصحة والتعليم وغيرها)،

كما أن نسبة مهمة من الموارد الجبائية يعاد تحويلها من طرف الدولة لفائدة ميزانية الجماعات المحلية، ومن بينها على وجه الخصوص مداخيل الضريبة على القيمة المضافة.

وتحدد الفصول 35 إلى 44 اختصاصات المجلس الجماعي، وهي على ثلاثة أشكال :

- الاختصاصات الأصلية، وترتبط بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية وتدير مالية وجبائيات ومتلكات الجماعة المحلية والتهيئة التعمير والمرافق العمومية والتجهيزات الجماعية والوقاية الصحية والنظافة والمحافظة على البيئة والأنشطة الثقافية الاجتماعية (الفصول 35 إلى 42).
- الاختصاصات المحولة إلى الجماعة من الدولة، ويتعلق الأمر ببناء المدارس والمرافق الصحية وإنجاز البنيات المائية الصغرى والمتوسطة وإعادة التشجير وترميم المآثر التاريخية وغيرها (الفصل 43).
- الاختصاصات الإستشارية، حيث يمكن للمجلس الجماعي أن يقدم اقتراحات ويفدي رأيه في مجموعة من المسائل خاصة التدابير التي يمكن للدولة اتخاذها لتأمين التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للمنطقة، عندما تتجاوز هذه التدابير حدود اختصاصاتها أو وسائلها الخاصة أو الموضوعة رهن إشارتها. ويستشار المجلس قبل إقامة مشروع معين على تراب الجماعة من طرف الدولة أو مؤسسة عمومية أو جماعة محلية أخرى. كما يدلل إيجاريا برأيه حول مثل هذه المشاريع إذا كان إنجازها يرتب تحملات مالية على الجماعة [الفصل 44].

## ما هي مراحل دورة الميزانية؟

تضم دورة الميزانية أربع مراحل أساسية، وهي :

- إعداد الميزانية، ويحدد الأجل القانوني لإعداد قانون المالية في ثلاثة أشهر ونصف.

- مناقشة الميزانية والمصادقة عليها، ويحدد أجل ذلك في 70 يوماً.
- تنفيذ الميزانية، ويتمد من تاريخ المصادقة على الميزانية وفتح الاعتمادات إلى نهاية السنة المالية.
- تقييم النتائج، ويتوخ على مستوى الميزانية العامة بصدور قانون التصفية.

## ١. ولا ٢. إعداد مشروع قانون المالية

١. قبل اليوم الأول من شهر ماي من كل سنة، يقدم وزير المالية عرضاً أمام مجلس الحكومة يتمحور حول ظروف تنفيذ قانون المالية الجاري، وخصائص الإطار الماكرو اقتصادي واللامع والتوجهات الكبرى لقانون المالية المقبل،
٢. يتم كذلك دعوة جميع الأمرين بالصرف لإعداد اقتراحاتهم بخصوص المداخيل والمصاريف المتعلقة بالسنة المالية المقبلة، وتجمع اقتراحاتهم لدى وزارة المالية قبل اليوم الأول من شهر يوليوز،
٣. تقوم مديرية الميزانية بتحديد الكتل الأساسية للميزانية: حيث يتم الحصر الأولى للمبالغ الإجمالية للمداخيل والتحمّلات المتوقعة، بما في ذلك مداخيل القروض والمصاريف المتعلقة بالموظفين (الاعتمادات ومناصب الشغل الجديدة) وكذا المصاريف المتعلقة بالمعدات والنفقات المختلفة والاستثمار وتحملات الدين العمومي (الفوائد والبالغ المستوفاة).
٤. تقسيم وتوزيع الاعتمادات المالية المحددة على مختلف القطاعات الوزارية وإعداد المذكرات التوجيهية، علماً بأن توزيع الميزانية داخل كل وزارة يتم في إطار لجنة الميزانية، ويتم على أساس ذلك إعداد مشروع الميزانية القطاعية الخاص بالوزارة المعنية.

- .5. بالموازاة مع المرحلتين الثانية والثالثة: يتم تدارس مشاريع القوانين المقترحة في إطار قانون المالية مع الوزارات المعنية وكذا الأمانة العامة للحكومة، وتركيب مشروع أولي لقانون المالية وإعداد التقارير المرافقة له.
- .6. عرض المشروع الأولي على مجلس الحكومة قصد الدراسة والموافقة وإعداد الصيغة النهائية لمشروع قانون المالية لعرضه على أنظار مجلس الوزراء.
- .7. دراسة مشروع قانون المالية والمصادقة عليه من طرف مجلس الوزراء، ثم طبع المشروع في صيغته النهائية بالمطبعة الرسمية لإحالته على البرلمان، مرفقا بجموعة من التقارير المختلفة.

## ثانياً

### مناقشة مشروع قانون المالية والمصادقة عليه

تطلب مناقشة مشروع قانون المالية والمصادقة عليه من طرف البرلمان أجلا زمنيا محددا في 70 يوما، وتم حسب المراحل التالية :

1. إيداع مشروع قانون المالية لدى مكتب إحدى غرفتي البرلمان، قبل 70 يوما من انتهاء السنة المالية الجارية على الأقل . ويتعين على غرفتي البرلمان دراسة ومناقشة هذا المشروع، تباعا، قصد المصادقة عليه في صيغة وحيدة. وتتوفر كل غرفة على أجل 30 يوما لأجل المصادقة على المشروع بقراءة واحدة.
2. تقديم مشروع قانون المالية في جلسة عمومية أمام غرفة البرلمان المعروض عليها المشروع أولا، وعند انتهاء المدة الزمنية المحددة لدراسة المشروع من طرف هاته الغرفة، يتم عرضه في جلسة عمومية على أنظار الغرفة الأخرى.
3. تقديم مشروع قانون المالية أمام لجنة المالية لكلتا الغرفتين بالبرلمان.
4. قيادة المناقشة العامة لمشروع الميزانية من طرف وزير المالية، باسم الحكومة، مع إعطاء الإيضاحات الالزمة والجواب على الأسئلة المطروحة على مستوى لجنة المالية في كلتا الغرفتين.

**5.** مناقشة الميزانيات القطاعية والتصويت عليها من طرف اللجان المتخصصة بكلتا الغرفتين.

**6.** في حالة عدم تمكن الغرفتين من إقرار مشروع موحد بعد المناقشة الأولى، من أجل المصادقة عليه، يمكن للحكومة إعلان حالة الاستعجال واستدعاء لجنة مختلطة (الفصل الثامن والخمسون من الدستور). وتنجح اللجنة أجل 8 أيام لأجل التوصل إلى نص متفق عليه (المادة 240 من النظام الداخلي لمجلس النواب)، قصد المصادقة عليه من طرف غرفتي البرلمان في أجل أقصاه 3 أيام.

**7.** في حالة عدم الاتفاق مجدداً على صيغة موحدة، يمكن للحكومة تحويل مشروع قانون المالية إلى مجلس النواب الذي يصوت عليه بالأغلبية المطلقة من طرف أعضاء هذا المجلس.

**8.** في حالة عدم المصادقة على قانون المالية أو عدم التمكّن من إصداره قبل 31 ديسمبر، يمكن للحكومة فتح الاعتمادات المالية الالزامية، بواسطة مراسيم، من أجل ضمان السير العادي للمرفق العمومي، كما يتم اعتماد مرسوم لاستخلاص المدخل.

يتناول النظام الداخلي لمجلس النواب مسطورة تقديم ومناقشة مشاريع القوانين والمصادقة عليه، وبصفة خاصة مشروع قانون المالية. للمزيد من المعلومات يرجى مراجعة الفصول التالية:

النشاط التشريعي للمجلس :

- وضع مشاريع ومقترنات القوانين : المواد 178-179-180
- الأعمال التشريعية للجان : المواد 181 إلى 194
- تسجيل القضايا في جدول أعمال المجلس : المواد 195-196-197-198
- مناقشة مشاريع ومقترنات القوانين في الجلسات العامة : المواد 199 إلى 221 مناقشة مشروع قانون المالية
- إيداع مشروع قانون المالية لدى المجلس: المواد 222-223-224-225
- مناقشة قانون المالية داخل اللجان: المواد 226 إلى 232
- مناقشة القانون المالي في الجلسات العامة : المواد 233-234-235 القراءات المالية لمشاريع ومقترنات القوانين
- المواد : 236 إلى 245 .

## ثالثاً تنفيذ الميزانية

تضطلع السلطة التنفيذية بمهمة تنفيذ الميزانية. ويتدخل في هذا المسلسل على الخصوص كل من الأمراء بالصرف ب مختلف الإدارات والمراقبين الماليين والمحاسبين العموميين . ويرسل مسلسل تنفيذ النفقات بمرحلتين أساسيتين وهما المرحلة الإدارية والمرحلة المحاسبية.

- الالتزام بالنفقة : وهو كل قرار يقر أو يخلق بوجبه الأمر بالصرف التزاماً، يرتب تحملات مالية على ميزانية الدولة كتعين موظف أو التوقيع على عقد صفقة عمومية ؛
- التصديق على النفقة من طرف مصالح مراقبة الالتزام بنفقات الدولة، التي تم دمجها مع مصالح الخزينة العامة للمملكة، حيث يتم التأكد من صحة الالتزام ومبلغه وتتوفر الاعتمادات وصحة الانتساب المالي ، الخ ؛
- الأمر بالأداء وتصدره، بعد التصديق على النفقة، الأمر بالصرف ؛

أما المرحلة المحاسبية فتحصص أداء المستحقات وتضم هذه المرحلة العمليات التالية:

- التأكيد من صفة الأمر بالصرف أو من ينتدبه ؛
- مراقبة توفر الاعتمادات وصحة الانتساب المالي وبرير العمل المنجز وصحة حساب المبالغ المطلوب صرفها، الخ ؛
- التأكيد من احترام قواعد تقادم النفقات العمومية، أي أنه لم تمر خمس سنوات على تاريخ استحقاق النفقة دون أن تتم المطالبة بها ؛
- التأكيد من الصبغة الإبرائية للأداء، أي أن صرف النفقة يؤدي إلى سقوط الدين .

أما عملية استخلاص المداخيل، فتتم بثلاث مراحل وهي:

- اصدار رسوم المداخليل من طرف الأمر بالصرف، حيث يتم تحديد الحقوق الواجب استخلاصها ومتى يحصلها ؟
- الأمر بالتحصيل ويوجه من الأمر بالصرف للمحاسب العمومي :
- تحصيل المداخليل من طرف المحاسب العمومي بعد التأكد من سلامة الإذن بتحصيل المداخليل، وهو مطلب بالعمل على تحصيل المداخليل في أقرب وقت وباللجوء إلى جميع الطرق القانونية الممكنة.

## رابعاً

### تقييم النتائج والمراجعة

بصفة عامة، يهدف تقييم النتائج والمراجعة إلى التأكيد من مدى تقييد السلطة التنفيذية بمقتضيات قانون المالية والتأكيد من فاعلية النفقات العمومية، أي مدى توافق الإنجازات مع الأهداف المسطرة، وإلى ضمان الاستخدام الأمثل للموارد المالية العمومية.

ويتم تقييم تنفيذ قانون المالية من طرف السلطة التشريعية اعتماداً على قانون التصفية الذي تعدد السلطة التنفيذية (وزارة المالية) وتقرير المجلس الأعلى للحسابات الذي يراقبه. إلى جانب ذلك، تعد السلطة التنفيذية تقارير دورية عن تقدم تنفيذ قانون المالية، توضع رهن إشارة السلطة التشريعية والعموم، مما يتيح للبرلمان فرصة المساءلة.

غير أن عدم صدور قانون التصفية في الوقت المناسب، يفرغ عملية التقييم والمراجعة من محتواها، حيث أن قانون التصفية لسنة معينة يصدر بعد سنوات، مع أن المفروض أن يصدر خلال السنة المولالية، زد على ذلك عدم كفاية المعلومات الواردة فيه، لمقارنة الأهداف المسطرة في قانون المالية بالنتائج المحصلة يضاف إلى ذلك عدم نشر تقرير تدقيق الحسابات وغياب معلومات عن مدى الالتزام بتوصيات التقارير السابقة للمجلس الأعلى بخصوص تدبير الميزانية.

## من هم المتدخلون المؤسسيون في دورة الميزانية العامة؟

### الموءسسات المتدخلة وأدوارها

تتسم دورة الميزانية بتنوع المتدخلين واختلاف أدوارهم، مما قد يؤثر سلباً في بعض الأحيان على فاعلية تدبير المال العام ومراقبته، خصوصاً مع وجود بعض التداخلات في الاختصاص. ويمكن حصر أهم المتدخلين وأدوارهم فيما يلي:

- الوزير الأول**: يسطر التوجهات الكبرى لمشروع قانون المالية، من خلال مذكرة التأطير الموجهة للوزراء، ويفوض وزير المالية لإعداده. كما يقوم بدور الحكم عند وجود خلافات بين وزارة المالية والقطاعات الأخرى حول توزيع الأعتمادات.
- وزارة المالية**: تقوم بإعداد قانون المالية وتتبع تنفيذه، حيث تسهر مديرية الميزانية بتعاون مع المديريات الأخرى للوزارة على تهيئته وتقوم الخزينة العامة بمراقبة تنفيذ الميزانية. كما تقوم بإعداد قانون التصفية.
- الوزارات الأخرى**: تقوم بتحديد حاجياتها وتوقعات المصروفات والمدخلات الخاصة بها وتفاوض مع وزارة المالية على أساس المشاريع المقدمة والاحتياجات الم عبر عنها للحصول على الأعتمادات اللازمة.
- مجلس الحكومة**: يناقش مجلس الحكومة العرض الذي يقدمه وزير المالية خلال شهر أبريل حول ظروف تنفيذ قانون المالية الجاري، وخصائص الإطار الماكرو اقتصادي واللامتحن الكبير لقانون المالية المقبل. كما يتدارس ويناقش مشروع قانون المالية قبل إحالته على مجلس الوزراء.
- مجلس الوزراء**: يصادق على مشروع قانون المالية قبل إحالته على البرلمان.
- البرلمان**: يناقش قانون المالية، وله أن يدخل التعديلات التي يراها مناسبة، مع مراعاة

مقتضياً الفصل 5 من الدستور، قبل المصادقة عليه. كما يقوم بمناقشة قانون التصفية، وكذا تقرير المجلس الأعلى للحسابات المرافق له، والمصادقة عليه.

**المجلس الأعلى للمجالس الجهوية للحسابات :** يتولى المجلس الأعلى للحسابات، حسب الفصلين 96 و97 من الدستور، ممارسة الرقابة العليا على تنفيذ القوانين المالية ويتحقق من سلامة العمليات المتعلقة بمداخيل ومصروفات الأجهزة الخاضعة لرقابته بمقتضى القانون. كما يقيم كيفية قيامها بتدبير شؤونها، ويعاقب عند الاقتضاء على كل إخلال بالقواعد السارية على العمليات المذكورة. ويقدم مساعدته للبرلمان وللحكومة في الميدان التي تدخل في نطاق اختصاصاته بمقتضى القانون. أما المجالس الجهوية للحسابات، فتتولى مراقبة حسابات الجماعات المحلية وهياكلها وكيفية قيامها بتدبير شؤونها (الفصل 98 من الدستور).

**المفتشية العامة للمالية :** أحدثت سنة 1960 وتمارس المراقبة المالية على المحاسبين العموميين، وبصفة عامة على موظفي وأعوان الدولة. وتتأكد من سلامة تدبير حسابات المحاسبين والأمراء بالصرف والتحصيل وجميع المتصرفين في الأموال العمومية.

**المفتشية العامة للأداء الترابية :** أحدثت سنة 1994 تحت وصاية وزير الداخلية وهي مكلفة بمراقبة التدبير الإداري والتكني والمحاسبي للمصالح التابعة لوزارة الداخلية والجماعات المحلية وجمعياتها. كما يمكن تكليفها بإعداد دراسات.

**المفتشيات العامة للوزارات :** تكون هذه الأجهزة، التي لم تحدث إلا مؤخرًا، تابعة مباشرة للوزير وتقوم بمراقبة حسن سير مصالح الوزارة بصفة عامة. ويمكن للوزير تكليفها بهام محددة كإجراء تدقيق أو افتراض صفقة عمومية أو إعداد دراسة معينة وما إلى ذلك.

## محدودية دور التدخلين التقليديين وال الحاجة إلى شركاء جدد

إن تدخل الفاعلين المذكورين أعلاه، على تعددهم وتعدد مجالات اهتماماتهم، قد لا يكفي لضمان تدبير جيد للميزانية بشكل يضمن فعالية النفقات العمومية واستفادة جميع الشرائح الاجتماعية من فوائدها. فكثيراً ما يكون اهتمام المصالح الإدارية المتدخلة في منظومة الميزانية منصباً على الجوانب التقنية والقانونية على حساب الجانب الاجتماعي والإنساني. كما أن دور السلطة التشريعية في تأمين تدبير رشيد وحكامة جيدة للمال العام قد تعوقه إكراهات مختلفة كعدم توفر الخبرة التقنية الالازمة أو ضيق الوقت أو عدم ملائمة الإطار القانوني الذي قد يحد من سلطات المؤسسة التشريعية في تغيير الميزانية.

ومن جهة أخرى، فإن مسلسل إصلاح المالية العامة الذي شرع فيه المغرب، والذي يؤسس لممارسات جديدة في اتجاه تخفيف الرقابة القبلية مقابل التركيز على المسائلة البعدية وتدعم الشفافية والبرمجة المتعددة السنوات وتشجيع اللامركزية على مستوى الحكومة المالية، يستدعي لعب دور اساسي من قبل جمعيات المجتمع المدني، بحكم قربها من المواطن ومعرفتها ب حاجياته ومدى تأثير السياسة المالية للدولة على معيشته اليومي .

كما أن استقلالية هذه الجمعيات وبعدها عن الإشكاليات التقنية المحضة التي قد تتختبط فيها السلطة التنفيذية والمزيدات السياسية التي قد تطغى على مناقشة الميزانية داخل المؤسسة التشريعية، يعطي للجمعيات فرصة تقديم اقتراحات مختلفة، وفق نظرية مجددة، والمساهمة في بناء نظام ميزانية يتسم بالشفافية والفعالية ويؤمن عدالة اجتماعية أكبر للفئات الاجتماعية الهشة.

## ما هي أهمية الشفافية في تأمين نظام ميزانية متكملاً وسلاماً؟

### الشفافية، عنصر أساسى لسلامة نظام الميزانية

يتم التركيز أكثر فأكثر على شفافية الميزانية كركن من أركان الحكومة الجيدة، لكن في خضم البحث عن إقرار شفافية الميزانية، لا ينبغي غض النظر عن العناصر الأخرى المكونة لنظام الميزانية السليم. فشفافية الميزانية، على أهميتها، لا يمكن أن تفي بالغرض إذا كانت بقية العناصر المكونة لنظام الميزانية غير متوفرة أو تشكو من نقص ما.

و يلخص الأنصاريون هذه العناصر فيما يلي:

1. وجود إطار قانوني يحدد بوضوح دور المؤسسات المتدخلة في دورة الميزانية ومسؤولياتها، لتفادي كل تناقض في المصالح وضمان رقابة ومراجعة ناجعتين والخليولة دون السيطرة المطلقة للسلطة التنفيذية على نظام الميزانية.
2. ضمان شمولية الميزانية لكافة المعاملات المالية للحكومة بما في ذلك ميزانيات المؤسسات العمومية وشركات الدولة، باعتبار أن هذه الأخيرة تقول وتقدم من موارد ميزانية الدولة في حالة وجود عجز في ميزانياتها الخاصة أو تدخل الدولة لتمويل البرامج الإستثمارية للمؤسسة المعنية.
3. توفر معلومات وتقديرات دقيقة وفي الوقت المناسب خلال كافة مراحل دورة الميزانية، لتمكين الجهات المعنية من تكوين صورة واضحة على أوجه صرف المال العام ومستوى وحجم الخدمات العامة التي تقول من ميزانية الدولة، وتأثير الاعتماد المخصص لكل قطاع على تحقيق الأهداف المنتظرة من السياسة العمومية في هذا القطاع. وكل هذه المعلومات وغيرها تعتبر ضرورية لمساءلة الفاعلين العموميين حول تدبيرهم للشأن العام، كما تمكن هؤلاء الفاعلين من اتخاذ القرارات المناسبة وهم على دراية كافية بالأمور.

٤. إعداد الميزانية بشفافية مع السماح بمشاركة فعالة من طرف السلطة التشريعية والمجتمع المدني ، فوجود مواطنين على إطلاع بمحريات الأمور وتتوفر قنوات رسمية لمشاركةتهم في النقاش العمومي ووجود آليات للمحاسبة والمسائلة من صلب الحكومة الجيدة وفي طليعة معايير الممارسة الديمقراطية. واضطلاع المجتمع المدني بالدور المنظر منه بهذا الصدد رهين ، ليس فقط بفتح المجال أمامه ، ولكن أيضا بتقوية قدراته التقنية في ميدان المالية العامة . كما أن إرساء الشفافية المالية يرتبط بالتقاليد الإدارية والثقافة المجتمعية وليس فقط بوجود إطار قانوني .

## القواعد الأساسية لشفافية المال العام

تحدد مدونة الممارسات الجيدة لضمان شفافية المال العام المعدة من طرف صندوق النقد الدولي القواعد الأساسية لشفافية المال العام كما يلي:

### تعريف واضح للصلاحيات والمسؤوليات

- يجب تمييز قطاع الإدارة العمومية عن باقي القطاع العمومي وبقية الاقتصاد الوطني ، كما يجب أن يكون توزيع المهام داخل القطاع العمومي ، فيما يخص اتخاذ القرار والتسيير واضح ومعروف لدى العموم (تحديد بنية ووظائف الإدارة العمومية بوضوح ، ضبط وتنظيم العلاقات بين الإدارات العمومية وباقى مصالح القطاع العام كالبنك المركزي والمؤسسات المالية العمومية والمقاولات العمومية غير المالية مثلا) ؛
- يجب أن يندرج تسيير المالية العمومية ضمن إطار قانوني وإداري واضح.

### تمكين العموم من الاطلاع على المعلومات

- يجب أن يكون العموم على إطلاع تام بالأنشطة المالية السابقة والحالية والمتوقعة للإدارة العمومية ؛

- يجب أن تلتزم الحكومة علانية بنشر المعلومات الكافية في الوقت المناسب حول المالية العامة وأن يكون العموم على إطلاع مسبق بأوقات النشر.

### ١٤. إعداد وتنفيذ الميزانية وشفافية معطياتها

- يجب أن تحدد وثائق الميزانية أهداف المالية العمومية والإطار الماكرو اقتصادي والسياسات التي تبني عليها الميزانية وأهم المخاطر الموازنتية المحتملة كتغيرات الفرضيات الاقتصادية التي أسست عليها توقعات الميزانية مثلاً ؛
- يجب إعداد وتقديم بيانات الميزانية بشكل يستجيب لاحتياجات التحليل الاقتصادي ووضوح الحسابات ؛
- يجب تحديد آليات وطرق تنفيذ وتتبع الاعتمادات المرخص بها ومحصلة الإيرادات، بشكل واضح ؛
- يجب إعداد تقارير دورية حول تنفيذ الميزانية يتم وضعها رهن إشارة المؤسسة التشريعية والعموم.

### ضمانات شمولية وجودة البيانات

- يجب أن تكون المعطيات المتعلقة بالميزانية مطابقة لمعايير الجودة المتعارف عليها ؛
- يجب أن تكون المعطيات المتعلقة بالمالية العمومية موضوع فحص من جهات مستقلة.

## الجزء الثاني الترافق بشان الميزانية الشفافة : مبادئ أساسية

### ما هو الترافق؟

فعل تواصلي واستراتيجية تأثير على صناع القرار السياسي أو التشريع أو التنظيمي من أجل وضع سياسات، برامج أو تبني قوانين أو القيام بإجراءات لصالح قضية معينة. ويجمع الترافق بين البرهنة والإقناع والتفاوض والضغط وحملات التواصل والعلاقات العامة والتبعة الاجتماعية، على أساس أن الجماعة الضاغطة توجد خارج مسلسل اتخاذ القرار.

وبذلك، فالترافق يقتضي الالستغال مع آخرين (أشخاص ومجموعات) لإحداث تغيير، ويتضمن عدة أنشطة منها التنظيم والتواصل والإخبار والتحسيس والتربية والتفكير وإيجاد الحلول وإنجاز دراسات في الموضوع ونشرها ومكاتب الفاعلين وصانعي القرار ومجموعات الضغط وتبعية الرأي العام والمجتمع المدني وما إلى ذلك. كما يفترض إعداد الحجج والبراهين وأخذ الكلمة للدفاع عن فكرة أو قضية أمام آخرين ولفت الانتباه إليها وتوجيه ذوي القرار نحو الحل.

### ما هي أهداف الترافق؟

- تسليط الضوء على مشكل معين والعمل على إدراجه ضمن جدول أعمال الجهات المسؤولة وتقديم حل للمشكل وضمان الدعم من أجل الفعل على مستوى المشكل والحل ؛
- تغيير سياسات أو مواقف أو تصورات أو برامج معينة ؛

- تمكين الأفراد والجماعات من التدخل في مسلسل صنع القرارات التي تؤثر على حياتهم ؛
- التأثير على صانعي القرار على المستوى المحلي أو الجهوي أو الوطني أو الدولي،

## ما هي مراحل الترافق ؟

- تحديد الموضوع أو الإشكالية المطروحة ووضع الإطار العام للترافق ؛
- تحديد الهدف من الترافق واجهة المستهدفة والرسائل التي ينبغي تمريرها ؛
- وضع خطة للتنفيذ والتتبع ؛
- تعبئة الموارد وبناء التحالفات ؛
- جمع المعطيات وتحليلها وإعداد البراهن ووسائل الاقناع وإنجاز الدراسات الازمة ؛
- التواصل حول الموضوع ؛
- التتبع وتقييم الحصيلة.

## لماذا الترافق بشأن إقرار ميزانية شفافة، متى ولدى أية جهة ؟

ظلت الموازنة لفترة طويلة تعتبر حكراً على الدولة، وبصفة خاصة السلطة التنفيذية. وقد كان الإعتقاد السائد آنذاك أن الإدارة وحدتها هي التي يمكن أن تقوم بالخيارات التي تخدم مصلحة الدولة ككل، وأن تدخل المجتمع المدني ووسائل الإعلام لا يمكن أن يكون إلا في اتجاه مساندة المصالح الخاصة لهذه الفئة أو تلك، ومن ثم فإن من واجب السلطة التنفيذية أن تعد قانون المالية في إطار مغلق قبل أن تخيله على المؤسسة التشريعية للمصادقة عليه.

لذلك، يمكن القول إن مسألة مشاركة المجتمع المدني في مناقشة الميزانية تؤسس لتحول منهجي عميق في عملية اتخاذ القرار المتعلق بـالميزانية من أجل تحسين حكماء المالية العامة.

لكن بصورة أدق، فيما يفيد ترافق المجتمع المدني من أجل ميزانية شفافة؟ ومتى ولدى أية جهة يمكن الترافق؟

## لماذا الترافق بشأن إقرار ميزانية شفافة؟

- لأن الميزانية من أهم أدوات السياسة الاقتصادية والاجتماعية للفاعلين العموميين من حكومة ومنتخبين محليين، وهي ترجمة للأولويات الحكومية وخير تعبير عن التزاماتها. وبذلك فهي عصب التدبير العمومي وأفضل وسيلة للتأثير عن السياسات العمومية وتأمين عدالة اجتماعية وتنمية مستدامة؛
- لأن للخيارات الكبرى التي تتخذ عند إعداد الميزانية أثر مباشر على حياة الأفراد، خاصة الذين ينتمون منهم إلى الفئات الاجتماعية الهمة. فهم يكونون عادة سريعي التضرر من ارتفاع نسبة التضخم أو انخفاض نسبة النمو أو تراجع الاعتمادات المالية المخصصة للقطاعات الاجتماعية كالصحة والتعليم وغيرهما. والحالة أن أول ما يتم اللجوء إليه لخفض مستوى الإنفاق العام هو تقليل الاعتمادات المخصصة للقطاعات الاجتماعية، إذ يصعب عادة تقليل الاعتمادات الأخرى مثل أجور الموظفين أو فوائد الدين العمومي، أو غيرها، خاصة وأن الطبقات الفقيرة عادة ما لا تكون مؤطرة سياسيا بما يكفي للتعبير عن وجهة نظرها ولا تتوفر على مجموعات ضاغطة لحماية مصالحها؛
- لأن ضعف مستوى الحكامة في الدول التي في طور النمو، يجعل الاعتمادات المخصصة للقطاعات الاجتماعية، على ضالتها، غالباً ما لا يكون لها تأثير محسوس على تحسين الحياة اليومية للطبقات المستهدفة. ويرجع ذلك إما لسوء تحديد الأولويات أو لقصور في تدبير البرامج وما إلى ذلك. واهتمام القطاع الجماعي بـالميزانية، خاصة كيفية برمجة وتنفيذ الاعتمادات الموجهة للقطاعات الاجتماعية من شأنه أن يحسن من طريقة تدبير هذه الاعتمادات وتأثيرها على مستوى عيش الفئات المستهدفة، بفضل الضغوطات التي قد تمارسها الجمعيات على مراكز القرار للدفع بصناعي القرار لتحسين أدائهم؛

- لأن درجة المشاركة في دورة الميزانية وافتتاح الإدارة على باقي الشركاء في هذا المجال يعتبر من بين المعايير الأساسية لتقييم درجة التزام نظام حكم ما بالقواعد الديقراطية. غير أن سعي الجمعيات إلى مناقشة الميزانية وتوزيع الموارد العامة غالباً ما يصطدم، بالإضافة إلى العائق القانونية والسياسية، بعدم توفر المعلومات التقنية المتعلقة بالميزانية في شكل يسهل إستيعابها على غير الاختصاصيين. لذلك فإن من شأن اهتمام المجتمع المدني بالمالية العامة أن يبحث السلطة التنفيذية على إيجاد حل لهذه المعيقات وتوفير المعلومات اللازمة بالشكل المناسب للجمعيات وبالتالي تمكنها من تحسين بنية وطريقة اتخاذ القرار فيما يتعلق بالمالية العامة.

## متى ينبغي الترافق ولدى أي جهة؟

مبدياً، يمكن للجمعيات التدخل والمراقبة لدى الجهات المعنية في كل مرحلة من مراحل دورة الميزانية كما يلي :

### « خالل إعداد الميزانية »

تقوم مديرية الميزانية التابعة لوزارة المالية بإعداد وصياغة الميزانية بناء على توجيهات الوزير الأول، ويتعاون مع الجهات الإدارية الأخرى المعنية التي تتمدّها بالمعطيات والمؤشرات التي تبني عليها التقديرات الأساسية لفصول الميزانية كنسبة النمو والتضخم والإيرادات المتوقعة من جبايات وقرופض وغيرها والتحمّلات الالزمة من فوائد القروض وتسديد المستحقات وما إلى ذلك. كما تقوم بالتشاور مع مختلف القطاعات الحكومية التي تتمدّها ببرامجها واحتياجاتها المتوقعة.

ومعروف أن صياغة الميزانية لا ينطلق من الصفر بل يعتمد على الميزانية السابقة، مع إدخال التعديلات الالزمة بناء على ما استجد في السياسة الحكومية وترتيب الأولويات والظروف الاقتصادية الدولية والوطنية وغيرها من العوامل .

لذلك، وإن كان من المعتاد أن يتم إعداد مشروع الميزانية داخل الدواوين الإدارية وفي جو من الكتمان، مما يقلص فرص التدخل المباشر للجمعيات، فإنه من الممكن توقيع التوجهات العامة لمشروع الميزانية، انطلاقاً من الميزانيات السابقة والعرض الذي يقدمه وزير المالية أمام المجلس الحكومي خلال شهر أبريل حول ظروف تنفيذ قانون المالية الجاري وخصائص الإطار الماكرو اقتصادي واللامامح والتوجهات الكبرى لقانون المالية المقبل. كما أنه من شأن المقتضيات الجديدة التي تم إدخالها على طريقة صياغة الميزانية، والتي تنص على إعداد ميزانيات مبرمجة على ثلاثة سنوات حيث تضم بيانات السنة المقبلة بالإضافة إلى توقعات السنين اللتين يتلوانها، تمكين كافة الفاعلين من تكوين صورة واضحة للميزانية على المدى المتوسط.

ومن ثم، يمكن للجمعيات المناصرة والرافعة عبر إعداد ونشر تحليلات حول المسائل التي ترى أنها تستوجب تدخلاً من لدنها. كما يمكنها توجيه مذكرات مرافعة أو رسائل مفتوحة في هذا الصدد إلى الوزير الأول أو وزير المالية أو الوزير المكلف بالقطاع المعنى بالأمر أو إلى كل الأطراف. من جهة أخرى يمكن للجمعيات خلق قنوات تواصل مباشر وبشكل غير رسمي مع المسؤولين المعنيين ومع المؤثرين في إعداد الميزانية.

## « خلال مناقشة الميزانية »

تبدأ مرحلة المناقشة والمصادقة على الميزانية بعد إحالة مشروع قانون المالية، كما هو مصادق عليه من طرف مجلس الوزراء، على المؤسسة التشريعية بغرفيتها. وتم مناقشته والمصادقة عليه وفق المسطرة التي استعرضناها أعلاه. وإذا كانت السلطة التشريعية تتوفّر، نظرياً، على قدرات وإمكانيات مهمة للتأثير على الميزانية وإدخال التعديلات الالزمة عند مناقشتها، فإن تمت معوقات عملية تقلص من تأثير البرلمان على قانون المالية، ومن بين هذه العوائق:

- عدم توفر هذه المؤسسة على الخبرات الالازمة في مجال المالية العامة، لتمكين النواب والمستشارين من تحاليل دقيقة للميزانية ورفع مستوى النقاش ؟

لسد هذا النقص، تم مؤخراً إحداث مكتب لتحليل الميزانية لمجلس المستشارين (قرار مجلس المستشارين 23 أبريل 2007) عهد إليه، حسب المادة الثالثة من قانونه الداخلي بإنجاز الدراسات والبحوث المتعلقة بالميزانية ومختلف مجالات تدبير المالية العمومية وكذا السياسات العمومية القطاعية.

- مغalaة الحكومة في اللجوء إلى المقتضيات القانونية التي تفلت من مجال تدخل البرلمان، وذلك متى احتمم النقاش حول مسألة ما في الميزانية، خاصة الفصل 51 من الدستور.

«إن المقترنات والتعديلات التي يتقدم بها أعضاء البرلمان ترفض إذا كان قبلها يؤدي بالنسبة للقانون المالي إما إلى تخفيض الموارد العمومية وإما إلى إحداث تكليف عمومي أو الزيادة في تكليف موجود»  
الفصل 51 من الدستور المغربي

و تتتوفر للجمعيات فرص مهمة للتتدخل والترافق خلال هذه المرحلة، لكون مشروع قانون المالية يصبح في متناولها بعد نشره في الجريدة الرسمية، كما يصبح النقاش عمومياً ويبلغ أوجه وسائل الإعلام أكثر في هذه المرحلة، مما يتيح للجمعيات فرصة الحصول على تغطية إعلامية مهمة.

ومن بين الإمكانيات المتاحة للتتدخل :

- التواصل مع رؤساء الفرق البرلمانية لتحسينهم بالمسائل التي ترافق الجمعية بشأنها وتقدم مقترنات الجمعية لهم لتبنيها ؟

- الاتصال بنائب برلماني أو مستشار معروف باهتمامه بمجال تدخل الجمعية أو بالنقطة المترافق بشأنها وتمكينه من ملف مفصل حول الموضوع، بما في ذلك مذكرة الترافع. ولضمان فعالية تدخل الجمعية، ينبغي تتبع الملف مع البرلماني وتذكيره باستمرار مع تعبيئة برلمانيين آخرين ووسائل الإعلام والرأي العام كل ما أمكن ذلك ؛
- توجيه مذكرة الترافع مع ملف مفصل في الموضوع إلى اللجنة البرلمانية القطاعية المختصة أو إلى لجنة المالية أو إلى اللجنتين معاً أو المطالبة ببنقاش مفتوح مع اللجنة حول المذكورة والقضايا التي تشيرها وفق ما يعرف بجلسات الاستماع العمومية.

كما ينبغي مصاحبة هذا العمل بنشر تحاليل في الموضوع بمختلف الصحف وتعبيئة وسائل الإعلام المتاحة حول مقترنات الجمعية لضمان إشعاع إعلامي وتحسيس الرأي العام بأهمية الموضوع.

## « خلال تنفيذ الميزانية »

إن المصادقة على الميزانية ونشرها في الجريدة الرسمية لا يعتبر ضمانة كافية على أن المقترنات المترافق بشأنها، وإن تم إقرارها وتضمينها في قانون المالية، ستري الوارد ميدانياً. إذ أن ثمة صعوبات وإكراهات تعرّض قانون المالية كما صودق عليه، مما يجعل تنفيذ الميزانية يختلف عن ما هو مقرر سلفاً. ومن نتائج ذلك عدم صرف الأغلفة المالية المتوقعة كاملة من جهة، وعدم صرف الاعتمادات في المجالات التي كانت مخصصة لها حسب قانون المالية، بسبب التحويلات المالية من فقرة لأخرى ومن سطر لأخر.

ويمكن أن يكون هناك اختلاف بين ما هو مصادق عليه وما تم تنفيذه، ناتج عن إرادة سياسية واعية أو عن تقلبات في الظرفية الاقتصادية لم يحسب لها حساب. كما أن مثل هذه الإختلافات قد تكون عادلة ما لم تتجاوز حداً معقولاً. فاختلاف كبير بين التوقعات والإنجازات قد ينم عن وجود مشكلات تقنية في صياغة الميزانية أو عن تعسف زائد للسلطة التنفيذية.

وعلى كل، تسهر أجهزة المراقبة والتتبع، كل حسب اختصاصاته، بما في ذلك الخزينة العامة للمملكة والمفتشيات الداخلية للوزارات والمفتشية العامة للمالية والمجلس الأعلى للحسابات، على حمل الإدارة على الالتزام بتؤمن مستوى الإنفاق المتوقع في الميزانية وتوجيه الاعتمادات نحو الوجهة المخصصة لها.

وإذا كان دور مراقبة وتتبع تنفيذ الميزانية يرجع بالأساس للسلطة التنفيذية، فإنه بإمكان الجمعيات التدخل والمساعدة على مستوىين :

- العمل على إيجاد نظام شفاف وفعال للتتبع وترشيد صرف المال العام والالتزام بتوجيه الاعتمادات لخدمة الأهداف المنسوبة لها في قانون المالية، ومن تم اقتراح كل إصلاح من شأنه تحسين مسلسل تنفيذ الميزانية تتبع هذه الأخيرة والحد من الخلل الذي قد يطال تدبير المال العام ؛
- تتبع مدى التزام الحكومة بتنفيذ الاعتمادات المخصصة للقطاع الذي تشغله عليه الجمعية وفق الأهداف المسطرة في قانون المالية، وذلك من خلال تحليل التقارير الدورية التي تصدرها الحكومة بخصوص مستوى تفاصيل هذا القانون، وكذلك من خلال طلب تنظيم زيارات ميدانية للمشاريع والأوراش المبرمجة للوقوف على تقدم أشغال إنجازها والتحقق مما إذا كانت، مثلا، الاعتمادات المخصصة لبناء مدرسة أو مستوصف أو تعبيد طريق مثلا قد صرفت فعلا لهذا الغرض والتحقق من كون تكلفة هذه المرافق مناسبة.

ويكمن على هذا المستوى الإستعانة بأخصائيين في ميادين المالية العامة وتدبير السياسات العامة وتسهيل المشاريع. كما يمكن ربط قنوات التواصل مع مسؤولي أجهزة مراقبة المال العام والأطر العاملة بها وعقد حلقات دراسية وورشات فكرية بمشاركةهم. ويمكن أيضا الإستعانة بالمعلومات التي يمكن جمعها من الزيارات الميدانية.

وتوجه مذكرات المراقبة حسب الحالات إلى مسؤولي القطاعات المعنية كالصحة والتعليم والتجهيز والداخلية وغيرها أو إلى المسؤولين عن أجهزة المراقبة المالية أو وزير المالية أو المؤسسة التشريعية إذا كان الأمر يتعلق بتغيير أو إضافة وتميم مقتضيات قانونية.

## ٤٤ خلال تقييم النتائج

ترجع مهمة تقييم النتائج والتدقيق والمراجعة بصفة أساسية للمجلس الأعلى للحسابات والسلطة التشريعية. إلا أنه بإمكان الجمعيات لعب دور مهم في هذه المرحلة كذلك عبر تقييم نتائج السياسات العمومية على الأرض ومنها أهمية البرامج المنجزة ومدى التقدم فيها، وكذلك من خلال تحليل محتوى التقارير المعدة من طرف المجلس الأعلى للحسابات وقوانين التصفية للوقوف عند درجة فاعلية تدبير الموارنة والإطلاع على النواصص التي تعترى حكامة المالية العامة وكذا تتبع ردة فعل السلطة التنفيذية والتشريعية إتجاه نتائج مختلف تقارير التقييم والمراجعة.

ويمكن لنشاط الجمعيات على هذا المستوى التركيز على تأمين انتشار أوسع لنتائج التقييم والتدقيق والمراجعة واستثمار هذه المعطيات للمرافعة بشأن تحسين المقتضيات القانونية والبنية المؤسساتية وقدرات المتدخلين لضمان فاعلية أكبر في تنفيذ الميزانية وجودة أكبر على مستوى الحكامة المالية للهيئات العامة.

ولتحقيق هذه الغايات، يمكن الاستعانة بوسائل الإعلام وخلق قنوات تواصل مع المجلس الأعلى وأجهزة المراقبة والتدقيق الإدارية كالخزينة العامة والمفتشية العامة للمالية والمفتشية العامة للإدارة الترابية (وزارة الداخلية) والمفتشيات العامة للوزارات.

## دراسة حالة : تجربة تحالف المجتمع المدني من أجل إقرار ميزانية شفافة

### تقديم

تعتبر تجربة الترافع اتجاه المؤسسات السياسية، وخاصة البرلمان، حديثة في ميدان العمل الجمعوي، إذ ترجع أولى المبادرات إلى 1999 بمناسبة ترافق النسيج الجماعي من أجل تعديل القانون المنظم للجمعيات.

وتندرج تجربة المرافعة التي خاضتها الجمعيات الأربع الشريكة من أجل شفافية الميزانية في إطار إهتمام القطاع الجمعوي بتدبير الشأن العام ومحاولتها فتح قنوات تواصل مع الجهات المؤثرة في تدبير الشأن العام، وعلى رأسها البرلمان بوصفه المؤسسة المكلفة بالتشريع ومراقبة العمل الحكومي وحرصه على وضع أسس تدبير تشاركي خاصة على المستوى المحلي.

وقد تم استلهمان مختلف أنشطة هذه التجربة من المبادئ العامة للترافع سواء من حيث التخطيط العام للمشروع أو من حيث طريقة تدبير مختلف الأنشطة والجهات التي تم إشراكها، وهو ما مكن من إعداد هذا الدليل.

وجدير بالذكر أن هذه التجربة أعطيت على سبيل الإستئناس ويمكن ملاعمتها حسب واقع كل جمعية ووسائلها ومستوى اشتغالها.

## ا هم المحطات

لقد انطلقت هذه التجربة بتنظيم لقاء وطني أول بين الجمعية المغربية للتضامن والتنمية والجمعيات الأربع الشريكة، تم خلاله وضع منهجية مشتركة للعمل، تلتها أربعة لقاءات جهوية مع الجمعيات النشيطة في كل جهة، خصصت لباحث مسألة الميزانية الشفافة في علاقتها ب مجال عمل الجمعية الشريكة في الجهة، كالإعاقة والتعليم الأولى وحقوق الطفل والتكوين. وقد توجت هذه اللقاءات التي عرفت تقديم عدة عروض وتنظيم ورشات، بإصدار مجموعة من التوصيات في الموضوع الذي تناوله كل لقاء.

وبعد ذلك، عقد لقاء وطني ثانى لتبادل الأفكار والخلاصات التي أسفرت عن اللقاءات الجهوية من خلال مجموعة من العروض والتحاليل والمقارنات التي تم تقديمها خلال اللقاء، مما سمح بإغناء تجربة كل جمعية شريكة. وعلى إثر ذلك، تم تنظيم لقاءات جهوية للمرة الثانية، خصصت لتقديم حصيلة اللقاءات الجهوية السابقة وصياغة مذكرة للترافع في المحور الذي اشتغلت عليه كل جمعية في جهتها.

تم عقد لقاء وطني ثالث لتبادل نتائج الورشات الجهوية وتحضير المذكرة الوطنية التركيبية، بمساعدة خبير في الموضوع، ثم لقاء آخر من أجل تقديم المذكرة للبرلمان.

## كيفية تدبير مسلسل الترافع

إن الترافع بشأن مسألة من المسائل المتعلقة بالميزانية الشفافية يقتضي، مثل أي مشروع جدي، تدبيرا وتحطيطا محكما. وير مسلسل الترافع بعدة مراحل، تبدأ ببرمجة المشروع وتنتهي بتقديم ملف الترافع وتنظيم حملة تواصل حوله ومتابعة نتائج المراجعة.

## الإعداد والتخطيط لمشروع مراقبة

إن أول ما ينبغي البدء به هو تحديد الموضوع أو الإشكالية التي تريد الجمعية الترافع بشأنها والهدف أو الأهداف المتواخدة من ذلك. تم يتم بعد ذلك رسم استراتيجية الترافع وتحديد الفئة المستهدفة والجمعيات الشريكة والأشخاص الذين يمكن الإستعانة بخبرتهم والجهات الإدارية التي يمكنها تقديم المساعدة من معلومات وتأطير وأدوات عمل وكذلك قنوات الاتصال مع المؤسسة التشريعية ووسائل الإعلام.

## يمكن تناول إشكالية شفافية الميزانية من زوايا مختلفة، منها

- ٤٤ تحليل الميزانية المقدمة من طرف الحكومة، مع التركيز على أثر الخيارات التي تبنتها على الفقراء أو الأطفال أو المعاقين أو المراقب العمومية من صحة وتعليم وبنية تحتية، وتتجلى أهمية مثل هذه التحليلات في كونها تجربة في ظرف يكون فيه الإهتمام بالميزانية في أوجه ا وقت إعداد ومناقشة الميزانية، مما يساعد على إثارة انتباه الرأي العام إلى مدى صواب القرارات المتخذة من طرف السلطة التنفيذية.
- ٤٤ التركيز على قطاع معين، له ارتباط بمجال اشتغال الجمعية المدافعة أو المناصرة، خاصة تلك التي تخصص لها اعتمادات مهمة جداً من الميزانية، مع إمكانية إجراء مقارنة بين الاعتمادات المخصصة للقطاع المعنى وتلك المخصصة له خلال السنوات الماضية أو مع تلك المخصصة لقطاعات أخرى. كما يمكن مقارنة الاعتمادات المخصصة لقطاع معين في البلد مع ماتخصصه له بلدان أخرى من نفس المستوى.
- ٤٤ تحليل أثر الميزانية على مجموعة سكانية أو فئة اجتماعية أو سوسيو-مهنية معينة، كدراسة أثر الزيادة في نفقات التعليم على جودة ونسبة تدريس الأطفال مثلاً.
- ٤٤ الربط بين الميزانية والحقوق الاقتصادية والاجتماعية مثل الحصول على أجرة عادلة والعمل في ظروف صحية والإستفادة من التأمين الاجتماعي والحق في الحصول على سكن لائق والحق في التعليم المجاني وغيرها من الحقوق. فعلى سبيل المثال، يمكن التطرق إلى موضوع أثر الإنفاق العام على تسهيل الوصول إلى السكن اللائق.
- ٤٤ القيام بتحليل اقتصادي عام يركز على علاقة الميزانية بالمتغيرات الماكرو اقتصادية كنسبتي التضخم والعجز والمديونية الداخلية والخارجية ونسبيتي النمو والبطالة، مع ربط ذلك بأهداف وغايات الميزانية وتوزيع هذه الأخيرة على القطاعات الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية.
- ٤٤ تحليل الإيرادات : كثيراً ما يتم التركيز أكثر على التفاصيل العمومية ويتم إغفال جانب المداخيل في الميزانية. كما أن الجمعيات قبلياً ما تهتم بوضع السياسة الضريبية على اعتبار أنها من اختصاص مثلي عالم الأعمال الذين كثيراً ما يرتكبون تحاليلهم على الضغط الضريبي وأثره على تنافسية المقاولات. والحقيقة أن تحليل السياسة الجبائية يجب أن يدخل في صميم اهتمام الجمعيات التنموية من منطلق كون الضرائب هي الصدر الأساسي للإنفاق العام وترابع المداخيل الضريبية لا يمكن إلا أن يؤثر سلباً على مستوى الاعتمادات المخصصة للقطاعات الاجتماعية من جهة، كما أن نسبة مهمة من الضرائب يؤديها ذوو الدخل المتوسط والمحدود من جهة أخرى. ومن بين المواضيع التي يمكن التطرق إليها مسألة العدل الاجتماعي في تحمل التقليل الجبائي لمعرفة ما إذا كانت السياسة الضريبية في صالح الطبقات الغنية أم الفقيرة، وهل يقع التقليل الضريبي على العامل أم المقاول أم المستهلك مثلاً، ومن المستفيد الأكبر من الإعفاءات الضريبية وكيف يتم تدبير السياسة الجبائية ومن يؤثر في اتخاذ القرارات المتعلقة بالضرائب وغيرها من الأسئلة. وتحذر الإشارة إلى أن قوانين المالية أصبحت ترقق بقرار عن المسألة الجبائية.

من جهة أخرى يجب تحديد البرنامج الزمني المتوقع ومصادر التمويل الممكنة وتقدير الميزانية اللازمة للمشروع.

بعد ذلك يتم توزيع الأدوار وبداية العمل، حيث إن اختيار الموضوع يعتبر حجر الزاوية في نجاح مشروع المراقبة، فينبغي تخصيص الوقت والجهود الفكري اللازمين لذلك واستشارة الخبراء والتشاور مع الشركاء.

### مثال

بعد أن قررت الجمعية المغربية للتضامن والتنمية العمل في إطار مشروع تقوية قدرات الجمعيات في ميدان المراقبة من أجل ميزانية شفافة، تم تحديد ثلاثة أهداف رئيسية وهي :

« إخبار وتوعية الجمعيات بدور البرلمان والجماعات المحلية في تدبير الميزانية وأهم مسارات اتخاذ القرار في ميدان المالية العامة على الصعيدين الوطني والمحلّي .»

« وضع سياسة متشاور بشأنها من أجل عمل موحد للمراقبة لدى البرلمان والجماعات المحلية من أجل ميزانية شفافة .»

« إخبار وتوعية المواطنين، عبر الجمعيات المحلية الشريكة، على الصعيد المحلي بخصوص مفهوم الميزانية الشفافة .»

## تبعة وتحسيس الجمعيات الشريكة في المشروع

### « المناقشة وجمع الأفكار

بعد اختيار الموضوع، يتم تنظيم لقاءات مع الجمعيات الشريكة قصد تأطير الموضوع ومناقشة أهم محاوره وجمع المعلومات والأفكار والمتردّحات. وللخروج بمقترنات جدية وقابلة للتطبيق، يوصى بإشراك شخصيات من مختلف الأوساط كالباحثين والجامعيين والمسؤولين الإداريين والبرلمانيين والناشطين الجماعيين وفئة من السكان الذين لهم علاقة وطيدة بالموضوع .

## مثال

في إطار سعيها لتحقيق الهدف الأول، قامت الجمعية المغربية للتضامن والتنمية بالأشططة التالية لمناقشة الموضوع وجمع الأفكار والتوصيات :

- ٤٤ عقد لقاء مع أربع جمعيات شقيقة لتقديم المشروع وشرح منهجه.
- ٤٤ تأطير عملية تنظيم أربع ورشات جهوية من طرف الجمعيات الأربع الشقيقة بهدف توعية الجمعيات المحلية بأهمية إقرار الشفافية في ميزانيات الجماعات المحلية.
- ٤٤ إحداث تحالف جماعي من أجل إقرار ميزانية شفافة على مستوى الجماعات المحلية.
- ٤٤ تأطير تنظيم 4 لقاءات جهوية لتجميع وتركيب توصيات الجمعيات المحلية في كل جهة.

كما يستحسن العمل على حالات واقعية وفق منهجية "دراسة حالة" في إطار ورشات تتنضم لهذا الغرض.

## مثال

في إطار اللقاءات المنظمة جهوديا حول الميزانية الشفافة، اختارت الجمعيات الأربع الشقيقة في المشروع، المحاور التالية :

- ٤٤ جمعية الحمامنة البيضاء لحماية الشباب المعاق بتطوان إشتغلت على موضوع "مكانة الإعاقة في الميزانية الشفافة". وقد اتخذت ميزانية الجماعة الحضرية بطنوان برسم السنة المالية 2006 كنموذج، واستدعت لتأطير الورشة أحد المسؤولين بالصالح المالي للجماعة.
- ٤٤ جمعية الألفية الثالثة بالرشيدية اختارت موضوع "ميزانية الجماعات المحلية وفق مقاير النوع الإجتماعي ومقارنة حقوق الطفل: أي دور لمنظمات المجتمع المدني؟"، تضمن عروضا نظرية وأشغال في ورشات. وقد شارك في اللقاء مجموعة من الجمعيات وأخصائيين في الميدان.
- ٤٤ جمعية حارة تمسكالت للتنمية بأكذب إشتغلت على موضوع "الميزانية الشفافة والتعليم الأولي، أية علاقة؟"، في لقاء تضمن عروضا نظرية واسعاناً تطبيقية في ورشات، وعرف مشاركة فاعلين جماعيين ومارسين في تدبير شؤون الجماعة المحلية.
- ٤٤ جمعية الوادي الأخضر بالصويرة إشتغلت على موضوع "قطاع التربية والتكوين في ميزانية الدولة والجماعات المحلية". وقد تم تدارس الموضوع عبر مجموعة من العروض والورشات، شارك فيها عدة مارسين في الميدان التربوي وإداريين من الجماعة المحلية.

كما يمكن كذلك القيام باستطلاعات للرأي لدى المواطنين للحصول على معلومات ميدانية تدعم التحاليل والأفكار المستخرجة من الورشات، وكذلك اللجوء إلى موقع الأنترنيت لمجموعة من الوزارة والمؤسسات.

#### بعض مصادر المعلومات على شبكة الأنترنيت

<a href="http://www.parlement.ma">www.parlement.ma</a>	مجلس النواب
<a href="http://www.chambe-conseillers.ma">www.chambe-conseillers.ma</a>	مجلس المستشارين
<a href="http://www.maroc.ma">www.maroc.ma</a>	البوابة الرسمية للمغرب
<a href="http://www.sgg.gov.ma">www.sgg.gov.ma</a>	الأمانة العامة للحكومة
<a href="http://www.finances.gov.ma">www.finances.gov.ma</a>	وزارة المالية
<a href="http://www.mmsp.gov.ma">www.mmsp.gov.ma</a>	وزارة تحديث القطاعات العامة
<a href="http://www.hcp.ma">www.hcp.ma</a>	المندوبية السامية للتخطيط
<a href="http://www.courdescomptes.ma">www.courdescomptes.ma</a>	المجلس الأعلى للحسابات
<a href="http://www.tanmia.ma">www.tanmia.ma</a>	جمعية تنمية
<a href="http://www.openbudgetindex.org">www.openbudgetindex.org</a>	مشروع الموازنة الدولي
<a href="http://www.ipu.org">www.ipu.org</a>	الإتحاد البرلماني الدولي

## صياغة مذكرة من أجل المراقبة

### ◀ تركيبة المذكرة وأهم محاور المضمون

بعد تجميع المعلومات والأفكار المستقاة من اللقاءات والورشات والإستطلاعات الميدانية وإجراء الدراسات اللاحمة، تأتي مرحلة صياغة المذكرة، التي ينبغي أن تتم بصفة تشاركية مع الجمعيات المساهمة في المشروع، من طرف لجنة مشتركة للصياغة. وعند الانتهاء من تحرير المسودة، يتم توزيعها على الجمعيات الشريكة للإدلاء بلاحظاتها ثم تنقح المسودة على ضوء ذلك، قبل الخروج بالنص النهائي للمذكرة.

## مثال

بعد إعداد مشاريع مذكرات المراقبة بشأن مواضيع تتعلق بالميزانية، من طرف الجمعيات الأربع الشركية، عقد لقاء وطني، تحت إشراف الجمعية المغربية للتضامن والتنمية، تم خلاله تقديم المذكرات الجهوية وتحميم وتوكيد مضمون المذكرة الوطنية، بمساعدة أخصائي في مجال المالية العامة وتدبير السياسات العمومية.

وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى أن أهم محاور مذكرة ترافق ما هي كالتالي :

- **العنوان:** وينبغي أن يكون مختصاً ودالاً ودقيقاً.
- **الديباجة :** وتحتوي على تقديم مقتضب للمذكرة من حيث موضوعها وهدفها والجهة المستهدفة ؟
- **السياق :** ويتناول الإطار العام الذي تأتي فيه مبادرة المراقبة في الموضوع ومبررات المراقبة ؟
- **تشخيص الوضع :** ويتم من خلاله بسط الأسباب الموضوعية للإشكالية والإكراهات التي تطرحها والنتائج المترتبة عنها ؟

**التصنيفات وأ المقترنات :** يتم هنا تقديم الحلول التي تراها الجهة المترافعة مناسبة أو التدابير التي من شأن اتخاذها حل المشكل أو التخفيف منه. ويكتسبي هذا الجزء من المذكرة أهمية خاصة، لكونه يمثل القيمة المضافة الحقيقة لمشروع المراقبة وعصارة التفكير والمناقشة التي سبقت صياغة المذكرة. وينبغي أن تتسم المقترنات بالواقعية والموضوعية والتجانس والأجرأة، وأن يكون عددها محدوداً، وأن يقتصر على التوصيات التي يتوقع أن يكون لتطبيقها أكبر الواقع على حل المشكل، عملاً بقاربة "20/80" المعروفة أيضاً بقانون Pareto ومفاده أن 20 في المائة من مسببات مشكل ما تكون وراء 80 في المائة

من النتائج، وبالتالي يمكن حل 80 في المائة من مشاكل وضعية ما باستهداف 20 في المائة من المسابيات الأساسية لهذه المشاكل.

## تقديم المذكورة والتواصل حولها

إن الرهان الفعلي للمرافعة يبدأ في هذه المرحلة، أي بتقديم ملف المرافعة، ويكون من الوثائق التالية :

- ملخص المذكورة في صفحتين على الأكثـر؛
- المذكورة التفصيلية في أقل من 10 صفحات؛
- الدراسات المنجزة في الموضوع من طرف الجمعية عند الإقتضاء؛
- نتائج استطلاعات الرأي عند الإقتضاء؛
- التوقعات المساندة عند الضرورة.

ولضمان رد فعل مناسب من الجهة المستهدفة، ينبغي تنظيم حملة تواصلية حول هذا الحدث وإثارة انتباه الرأي العام بهذه المناسبة من خلال وسائل الإعلام والاتصال المباشر بالمواطنين وصانعي القرار مع محاولة تدید فترة الاهتمام الإعلامي بالموضوع.

كما ينبغي استهداف أكثر من جهة وخلق قنوات متعددة للتواصل المستمر بالمسؤولين وذووي النفوذ في الموضوع المترافق بشأنه.

## مثال

لتقدیم المذکورة التي أعدت بمشاركة الجمعيات الأربعة، تحت إشراف الجمعية المغربية للتضامن والتنمية، تم التخطيط للقاء مع الجهات المعنية بالميزانية، خاصة:

- ▶ جنتا المالية بكلتا الغرفتين،
- ▶ مكتب تحليل الميزانية بمجلس المستشارين،
- ▶ وزارة المالية [ مديرية الميزانية ]،
- ▶ الفرق البرلمانية،
- ▶ الجمعيات الشريكة والمهتمة،
- ▶ بالإضافة إلى وسائل الإعلام.

## تتبع الآثار وتقييم النتائج

بعد تقديم ملف المراقبة، ينبغي وضع آلية للتتبع وتقييم النتائج. ويمكن تعين لجنة لمواصلة التواصل مع صانعي القرار ومجموعات الضغط ووسائل الإعلام والرأي العام، لكي لا يتم طي الملف ونسيان الموضوع. كما يستحسن إنجاز تقرير دوري يضم حصيلة عملية التتبع والنتائج المحصل عليها، ويرفع إلى الجمعيات الشريكة في مسلسل الترافق.

## خاتمة

إن العمل على الميزانية ليس بالأمر الهين لكون الموضوع متشابك ويستدعي معرفة دقيقة بالعلوم الإدارية والمالية العامة. كما أن تعبئة المواطن حول إشكاليات تدبير المال العام قد تتطلب محاولات متعددة ووقتا طويلاً لتغيير الأفكار السائدة بكون شؤون الميزانية من الاختصاصات الصرفة للمصالح الإدارية.

ولضمان نجاح مشروع المرافعة بشأن الميزانية، يجب التذكير بضرورة :

- تحديد ومعرفة واضحى السياسات المالية وصانعى القرار والمؤثرين الأساسية في الميزانية،
- اختيار الموضوع بعناية وبعد التشاور مع الخبراء والجهات الشريكة ؛
- الإستعانة باستمرار بالخبراء والباحثين والممارسين في ميادين المالية العامة وتدبير السياسات العمومية والقانون الدستوري والعلوم الإدارية ؛
- إعداد ملف ومذكرة المرافعة بشكل جيد (وضوح موضوعية الأسلوب، تضمين المذكرة مقترنات جدية وقابلة للتنفيذ، الضبط التقني والقانوني للموضوع، ... ) ؛
- تعبئة وسائل الإعلام حول الموضوع، لتسهيل الحصول على استجابة سياسية ؛
- استعمال قنوات وأحزاب مختلفة عملاً بنطاق عدم وجود أصدقاء دائمين أو أعداء دائمين ؛
- تقاسم الأدوار بعناية.

